

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/64/Add.1  
25 November 2016

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع والسبعون  
مونتريال، 28 نوفمبر / تشرين الثاني - 2 ديسمبر / كانون الأول 2016

إضافة

مقترح مشروع : سوازيلند

تصدر هذه الوثيقة من أجل:

- إضافة الفقرة 15 (مكررا) على النحو التالي:

تنقيح اتفاق خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

15(مكررا)- أبلغت أمانة الأوزون أمانة الصندوق في 21 نوفمبر/تشرين الثاني 2016 أن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للسنوات 2009-2012 لسوازيلند قد تم تحديثه بعد خصم كمية الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الوارد في البوليولات المستوردة سابقة الخلط التي أبلغ عنها من قبل كاستهلاك بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال. وبناء على ما سبق، تم تحديث الفقرة 16 والتذييلين 1-ألف و2-ألف من الاتفاق (نظرا لتغير خط أساس الاستهلاك)، كما هو مبين في المرفق الأول بهذه الوثيقة. وسيتم إلحاق الاتفاق المنقح الكامل بالتقرير النهائي للاجتماع السابع والسبعين. وتلاحظ الأمانة أيضا أن البلد في امتثال لأهداف الاتفاق في الفترة 2013 إلى 2015 بعد تنقيح بيانات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

- الاستعاضة عن الفقرة 17 بما يلي:

## التوصية

17- توصي أمانة الصندوق اللجنته التنفيذية بما يلي:

- (أ) الإحاطة علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لسوازيلند؛
- (ب) ملاحظة أن أمانة الصندوق أجرت تحديثاً للتدليلين 1-ألف و2-ألف من الاتفاق المبرم بين حكومة سوازيلند واللجنة التنفيذية، على أساس خط الأساس المنقح للائتمثال للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، والفقرة 16 للإشارة إلى أن الاتفاق المعدل يحل محل الاتفاق الذي تم التوصل إليه في الاجتماع السبعين، على النحو الوارد في المرفق بهذه الوثيقة.

18- وتوصي أمانة الصندوق أيضاً بالموافقة الشمولية على الشريحة الثالثة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في سوازيلند، وخطة تنفيذ الشريحة للفترة 2017-2018 المقابلة لها مع تكاليف الدعم المرتبطة بها بمستوى التمويل المبين في الجدول أدناه، على أنه من المتوقع عليه أنه إذا قررت سوازيلند المباشرة بعمليات التعديل التحديثي والخدمة المرتبطة بها لغازات التبريد القابلة للاشتعال والسامة في معدات التبريد وتكييف الهواء المصممة في الأساس للمواد غير القابلة للاشتعال، ستتحمل كافة المسؤوليات والمخاطر المرتبطة بذلك فقط وفقاً للمعايير والبروتوكولات ذات الصلة :

| الوكالة المنفذة                       | تكاليف الدعم (دولار أمريكي) | تمويل المشروع (دولار أمريكي) | عنوان المشروع   |     |
|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---|-----|
| برنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) | 6,500                       | 50,000                       | خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثالثة) | (أ) |

## المرفق الأول

النص الذي يتعين إدراجه في الاتفاق المحدث المنقح بين حكومة سوازيلند واللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لخفض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (التغيرات ذات الصلة واردة بالخط الغامق لسهولة الرجوع إليها)

16- هذا الاتفاق المحدث يحل محل الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين حكومة سوازيلند واللجنة التنفيذية في الاجتماع السابعين للجنة التنفيذية.

## التذييل 1- ألف: المواد

| المادة  | المرفق | المجموعة | نقطة البدء لإجمالي التخفيضات في الاستهلاك (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون) |
|---|--------|----------|--|
| الهيدروكلوروفلوروكربون-22   | جيم    | الأولى   | 1.7  |
| الهيدروكلوروفلوروكربون-141ب الوارد في البوليلوات المستوردة سابقة الخط |        |          | 5.6  |
| المجموع   |        |          | 7.3  |

## التذييل 2- ألف: الأهداف والتمويل

| المجموع  | 2020 | 2019   | 2018 | 2017 | 2016   | 2015 | 2014 | 2013   | 2012     | 2011     |  |     |
|----------|------|--------|------|------|--------|------|------|--------|----------|----------|--|-----|
| غير متاح | 1.17 | 1.62   | 1.62 | 1.62 | 1.62   | 1.62 | 1.80 | 1.80   | غير متاح | غير متاح | جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال لمواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (بأطنان قدرات استهلاك الأوزون)                                      | 1-1 |
| غير متاح | 1.11 | 1.53   | 1.53 | 1.53 | 1.53   | 1.53 | 1.80 | 1.80   | غير متاح | غير متاح | الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (بأطنان قدرات استهلاك الأوزون)                            | 2-1 |
| 210,000  | 0    | 30,000 | 0    | 0    | 50,000 | 0    | 0    | 55,000 | 0        | 75,000   | التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (اليونيب) (دولار أمريكي)  | 1-2 |
| 27,300   | 0    | 3,900  | 0    | 0    | 6,500  | 0    | 0    | 7,150  | 0        | 9,750    | تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)   | 2-2 |
| 667,948  | 0    | 0      | 0    | 0    | 0      | 0    | 0    | 0      | 0        | 667,948  | التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (يونديبي) (دولار أمريكي)  | 3-2 |
| 50,096   | 0    | 0      | 0    | 0    | 0      | 0    | 0    | 0      | 0        | 50,096   | تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)   | 4-2 |
| 877,948  | 0    | 30,000 | 0    | 0    | 50,000 | 0    | 0    | 55,000 | 0        | 742,948  | مجموع التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)   | 1-3 |
| 77,396   | 0    | 3,900  | 0    | 0    | 6,500  | 0    | 0    | 7,150  | 0        | 59,846   | مجموع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)  | 2-3 |
| 955,344  | 0    | 33,900 | 0    | 0    | 56,500 | 0    | 0    | 62,150 | 0        | 802,794  | مجموع التكاليف المتفق عليه (دولار أمريكي)  | 3-3 |
| 0.59     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | مجموع الهيدروفلوروكربون-22 بموجب هذا الاتفاق (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)  | 1-4 |
| 0.00     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | الهيدروفلوروكربون-22 في المشروعات الموافق عليها في السابق (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)   | 1-4 |
| 1.11     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروفلوروكربون-22   | 1-4 |
| 5.60     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | مجموع الهيدروفلوروكربون-141ب الوارد في البوليلوات المستوردة سابقة الخط بموجب هذا الاتفاق (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)              | 2-4 |
| 0.00     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | الهيدروفلوروكربون-141ب الوارد في البوليلوات المستوردة سابقة الخط في المشروعات الموافق عليها في السابق (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون) | 2-4 |
| 0.00     |      |        |      |      |        |      |      |        |          |          | الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروفلوروكربون-141ب الوارد في البوليلوات المستوردة سابقة الخط   | 2-4 |